



EN

Instruction manual  
WIRED MOUSE  
Model: SPMOUSEPRO  
Rev00 - 31.08.2022



Read this user manual and especially the safety notes before

use the product. Keep the user manual for future reference and include it when passing the product to third parties.

BSC S.p.A. will in no way be held responsible for injuries or damage caused to people or property resulting from improper use of the product.

#### Notes on safety

Do not use the product if it is damaged. Never touch the product with wet or damp hands.

Use the product only indoors. Do not use in humid environments or in the rain.

Do not insert metal objects such as keys or paper clips into the product openings.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exert a high level of pressure on the product.

Keep away from moisture, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do not use it to avoid electric shock or damage.

Do not store or expose the product to heat sources, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the car dashboard in summer.

Do not cover the product during use. Never use the product when changing

from a cold to a warm environment.

Condensation may occur and, in some cases, damage the product.

Allow the product to reach room temperature before plugging it in and using it again. It may take several hours.

Usage temperature: 0–40 ° C. Do not attempt to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even compromise the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no repairable parts inside the product. Never open / disassemble it.

Keep the product out of the reach of children.

Do not allow children or people with

disabilities to use electrical products without supervision.

#### Use

1- To turn on the mouse and the LED lights, insert the USB connector into the device socket.

2- The mouse is ready for use

3- To increase / decrease the DPI, click the button under the wheel

4- The side keys are for backward / forward

#### Cleaning

If necessary, clean the product with a damp cloth and let it dry completely before use. Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust from the connectors. Do not use solvents, corrosive or gaseous detergents.

Make sure that no water or other liquids enter the housing.

#### Storage

Store the product in a clean and dry area. Keep it out of direct sunlight.



#### Disposal of the product

(Applicable in countries with separate collection systems for recyclable materials)

Old products cannot be disposed of in household waste! If the product is no longer able to be used at a certain time, dispose of it according to the regulations in force in your country. This ensures that old products are professionally recycled and that it also excludes negative consequences for the environment.

For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

#### Technical specifications

Material: ABS

Sensor: 725F + MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Power supply voltage: DC 5V

Power Consumption: 80mA (max)

Size: 154 \* 70 \* 43mm

Weight: 128g

Cable: 1.5m USB (braided)

Usage temperature: 0 - 40 °



This product complies with RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. The product is marked with the CE mark and complies with the safety standards established by the European Union.

#### Officially Licensed Product

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italy

VAT number 02431200415

Made in China

Distributed by Esprinet S.p.A.



Leggere questo manuale utente e in particolare le note sulla sicurezza prima di

utilizzare il prodotto. Conservare il manuale dell'utente per riferimento futuro e includerlo quando si passa il prodotto a terzi.

BSC S.p.A. non sarà in alcun modo ritenuta responsabile per lesioni o danni causati a persone o cose derivanti dall'uso improprio del prodotto.

#### Note sulla sicurezza

Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate o umide.

Utilizzare il prodotto solo all'interno. Non

utilizzare in ambienti umidi o sotto la pioggia.

Non inserire oggetti metallici come chiavi o graffette nelle aperture del prodotto.

Per prevenire malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, forare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto.

Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il prodotto viene a contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo per evitare scosse elettriche o danni.

Non conservare o esporre il prodotto a fonti di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto dell'auto in estate.

Non coprire il prodotto durante l'uso. Non

utilizzare mai il prodotto quando si passa da un ambiente freddo a uno caldo.

Può verificarsi condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto.

Consentire al prodotto di raggiungere la temperatura ambiente prima di collegarlo e riutilizzarlo. Potrebbero essere necessarie diverse ore.

Temperatura di utilizzo: 0-40 ° C. Non tentare di modificare, riparare o disassemblare il prodotto.

Non utilizzare un prodotto danneggiato.

Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia poiché possono danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto.

Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprirlo / smontarlo mai.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei

bambini.

Non consentire a bambini o persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza supervisione.

#### Uso

1 - Per accendere il mouse e le luci LED inserire il connettore USB nella presa del dispositivo.

2 - Il mouse è pronto all'utilizzo

3 - Per aumentare/diminuire i DPI, cliccare il pulsante sotto la rotella

4 - I tasti laterali sono per mandare indietro/ avanti

#### Pulizia

Se necessario, pulire il prodotto con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori.

Non utilizzare solventi, detergenti corrosivi o gassosi. Assicurarsi che non penetrino acqua o altri liquidi nell'alloggiamento.

#### Conservazione

Conservare il prodotto in un'area pulita e asciutta. Tenerlo lontano dalla luce solare diretta.



#### Smaltimento del prodotto

(Applicabile in paesi con sistemi di raccolta separati di materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Qualora il prodotto non fosse più in grado di essere utilizzato in un determinato momento, smaltirlo secondo le normative vigenti nel proprio Paese. Ciò garantisce che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale e che escluda anche conseguenze negative per l'ambiente.

Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.

#### Specifiche tecniche

Materiale: ABS

Sensore: 725F+MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Tensione di alimentazione: DC 5V

Consumo energia: 80 mA (max)

Dimensioni: 154\*70\*43mm

Peso: 128g

Cavo: 1.5m USB (intrecciato)

Temperatura di utilizzo: 0 - 40 °



Questo prodotto è conforme alla normativa RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Il prodotto è contrassegnato dal marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione europea.

#### Officially Licensed Product

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr.50

47923 Rimini (RN) - Italy

P.IVA 02431200415

Made in China

Distributed by Esprinet S.p.A.



ES

Manual de instrucciones  
RATÓN CON CABLE  
Modelo: SPMOUSEPRO  
Rev00 - 31.08.2022



Lea este manual de usuario y especialmente las notas de seguridad antes de

utilizar el producto. Conserve el manual de usuario para futuras consultas e inclúyalo cuando entregue el producto a terceros. BSC S.p.A. no se responsabiliza en ningún caso de las lesiones o los daños causados a las personas o a los bienes como consecuencia de un uso inadecuado del producto.

#### Notas sobre la seguridad

No utilice el producto si está dañado. Nunca toque el producto con las manos mojadas o húmedas. Use el producto solo en interiores. No

lo use en ambientes húmedos o bajo la lluvia.

No inserte objetos metálicos como llaves o sujetapapeles en las aberturas del producto.

Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perforo ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo use para evitar descargas eléctricas o daños.

No almacene ni exponga el producto a fuentes de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de

calor como el salpicadero del coche en verano.

No cubra el producto durante su uso. Nunca use el producto cuando cambie de un ambiente frío a uno cálido.

Puede producirse condensación y, en algunos casos, dañar el producto.

Permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de enchufarlo y usarlo nuevamente. Puede tomar varias horas.

Temperatura de uso: 0–40 ° C. No intente modificar, reparar o

desmontar el producto.

No utilice un producto dañado. Nunca use detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso comprometer la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay partes reparables dentro del producto. Nunca lo abra/desmunte. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

No permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión.

#### Utilice

1- Para encender el ratón y las luces LED, inserte el conector USB en la toma del dispositivo.

2- El ratón está listo para su uso

3- Para aumentar/disminuir los DPI, haz clic en el botón situado debajo de la rueda

4- Las teclas laterales son para retroceder / avanzar

#### Limpieza

Si es necesario, limpie el producto con un paño húmedo y déjelo secar completamente antes de utilizarlo.

Utilice un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para eliminar el polvo de los conectores.

No utilice disolventes ni detergentes corrosivos o gaseosos.

Asegúrese de que no entre agua u otros líquidos en la carcasa.

#### Almacenamiento

Almacene el producto en un lugar limpio y seco. Manténgalo alejado de la luz solar directa.



#### Eliminación del producto

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables)

Los productos viejos no pueden tirarse a la basura doméstica. Si el producto ya no es utilizable en un momento dado, elimínelo de acuerdo con la normativa de su país. Esto garantiza que los productos

antiguos se reciclen de forma profesional y también excluye las consecuencias negativas para el medio ambiente.

Por esta razón, los equipos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

#### Especificaciones técnicas

Material: ABS

Sensor: 725F + MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Tensión de alimentación: DC 5V

Consumo de energía: 80mA (máx.)

Tamaño: 154 \* 70 \* 43mm

Peso: 128g

Cable: 1.5m USB (trenzado)

Temperatura de uso: 0 - 40 °



Este producto cumple con la directiva RoHS 2011/65/UE-2015/863/UE. El producto lleva

la marca CE y cumple las normas de

seguridad establecidas por la Unión Europea.

#### Producto con licencia oficial

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italia

Número de IVA 02431200415

Fabricado en China

Distribuido por Esprinet S.p.A.



DE

Gebrauchsanweisung  
VERKABELTE MOUSE  
Modell: SPMOUSEPRO  
Rev00 - 31.08.2022



Lesen Sie dieses  
Benutzerhandbuch  
und insbesondere die

Sicherheitshinweise vor  
Verwendung des Produkts. Bewahren  
Sie das Benutzerhandbuch zum späteren  
Nachschlagen auf und geben Sie es bei  
der Weitergabe des Produkts an Dritte  
mit.

BSC S.p.A. haftet in keiner Weise für  
Personen- oder Sachschäden, die durch  
unsachgemäßen Gebrauch des Produkts  
entstehen.

#### Hinweise zur Sicherheit

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn  
es beschädigt ist.

Berühren Sie das Produkt niemals mit  
nassen oder feuchten Händen.

Verwenden Sie das Produkt nur  
in Innenräumen. Nicht in feuchter  
Umgebung oder im Regen verwenden.

Stecken Sie keine Metallgegenstände  
wie Schlüssel oder Büroklammern in die  
Produktöffnungen.

Um Fehlfunktionen oder Schäden am  
Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie  
versehentliche Stürze, zerquetschen,  
durchstechen oder üben Sie keinen hohen  
Druck auf das Produkt aus.

Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen  
Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das  
Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder  
anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt,

verwenden Sie es nicht, um Stromschläge  
oder Schäden zu vermeiden.

Lagern Sie das Produkt nicht und setzen  
Sie es nicht Wärmequellen, direkter  
Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Öfen  
oder anderen Wärmequellen wie dem  
Armaturenbrett eines Autos im Sommer  
aus.

Decken Sie das Produkt während des  
Gebrauchs nicht ab. Verwenden Sie das  
Produkt niemals beim Wechsel von einer  
kalten in eine warme Umgebung.

Kondensation kann auftreten und in  
einigen Fällen das Produkt beschädigen.  
Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur  
erreichen, bevor Sie es einstecken und  
erneut verwenden. Es kann mehrere  
Stunden dauern.

Gebrauchstemperatur: 0–40 °C.  
Versuchen Sie nicht, zu modifizieren, zu  
reparieren oder zu reparieren  
zerlegen Sie das Produkt.

Verwenden Sie kein beschädigtes  
Produkt.

Verwenden Sie niemals aggressive  
Reinigungsmittel, Alkohol oder andere  
chemische Lösungen zur Reinigung, da  
diese das Gehäuse beschädigen oder  
sogar die Funktionalität des Produkts  
beeinträchtigen können.

Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser  
oder andere Flüssigkeiten.

Das Produkt enthält keine reparierbaren  
Teile. Öffnen / zerlegen Sie es niemals.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der  
Reichweite von Kindern auf.

Erlauben Sie Kindern oder Menschen  
mit Behinderungen nicht, elektrische  
Produkte ohne Aufsicht zu verwenden.

#### Verwendung

1- Um die Maus und die LED-Leuchten  
einzuschalten, stecken Sie den USB-  
Stecker in die Gerätebuchse.

2- Die Maus ist einsatzbereit

3- Um die DPI zu erhöhen/verringern,  
klicke auf die Taste unter dem Rad

4- Die seitlichen Tasten dienen zum  
Vorwärts- und Rückwärtsfahren.

#### Reinigung

Reinigen Sie das Produkt bei Bedarf mit  
einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor  
dem Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie eine saubere Bürste mit  
weichen, langen Borsten, um Staub von  
den Anschlüssen zu entfernen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel,  
ätzenden oder gasförmigen  
Reinigungsmittel.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder  
andere Flüssigkeiten in das Gehäuse  
gelangen.

#### Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem

sauberen und trockenen Ort. Halten Sie  
es von direkter Sonneneinstrahlung fern.



#### Beseitigung des Produkts

(Anwendbar in Ländern mit  
getrennten Sammelsystemen für  
wiederverwertbare Materialien)

Alte Produkte dürfen nicht über den  
Hausmüll entsorgt werden! Wenn das  
Produkt zu einem bestimmten Zeitpunkt  
nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie  
es gemäß den Vorschriften Ihres Landes.  
So wird sichergestellt, dass alte Produkte  
fachgerecht recycelt werden und negative  
Folgen für die Umwelt ausgeschlossen  
sind. Aus diesem Grund sind elektrische  
Betriebsmittel mit dem hier abgebildeten  
Symbol gekennzeichnet.

#### Technische Daten

Material: ABS

Sensor: 725F + MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Versorgungsspannung: DC 5V


Stromverbrauch: 80mA (max)

Größe: 154 \* 70 \* 43mm

Gewicht: 128g

Kabel: 1.5m USB (geflochten)

Verwendung Temperatur: 0 - 40 °

 Dieses Produkt entspricht der  
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU-  
2015/863/EU. Das Produkt  
trägt das CE-Zeichen und erfüllt die von  
der Europäischen Union festgelegten  
Sicherheitsstandards..

#### Offiziell lizenziertes Produkt

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italien

Umsatzsteueridentifikations-

nummer 02431200415

Hergestellt in China

Vertrieben durch Esprinet

S.p.A.



Lisez ce manuel d'utilisation et notamment les consignes de sécurité avant

d'utiliser le produit. Conservez le manuel d'utilisation pour toute référence future et incluez-le lorsque vous transmettez le produit à des tiers.

BSC S.p.A. ne sera en aucun cas tenu responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une utilisation incorrecte du produit.

#### Notes sur la sécurité

Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.

Ne touchez jamais le produit avec des

mains mouillées ou humides.

Utilisez le produit uniquement à l'intérieur.

Ne pas utiliser dans des environnements humides ou sous la pluie.

N'insérez pas d'objets métalliques tels que des clés ou des trombones dans les ouvertures du produit.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommagement du produit, évitez les chutes accidentelles, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exercez pas de pression élevée sur le produit.

Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, ne l'utilisez pas pour éviter les chocs électriques ou les

dommages.

Ne stockez pas ou n'exposez pas le produit à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de la voiture en été.

Ne couvrez pas le produit pendant l'utilisation. N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud.

De la condensation peut se former et, dans certains cas, endommager le produit.

Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le brancher et de l'utiliser à nouveau. Cela peut prendre plusieurs heures.

Température d'utilisation : 0–40 °C. Ne tentez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser un produit endommagé.

N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même compromettre la fonctionnalité du produit.

Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir/le démonter.

Gardez le produit hors de la portée des enfants.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

#### Utilisation du site

1- Pour allumer la souris et les lumières LED, insérez le connecteur USB dans la prise du dispositif.

2- La souris est prête à être utilisée

3- Pour augmenter / diminuer le DPI, cliquez sur le bouton situé sous la molette.

4- Les touches latérales permettent d'avancer ou de reculer.

#### Nettoyage

Si nécessaire, nettoyez le produit avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.

Utilisez une brosse propre à poils doux et longs pour enlever la poussière des connecteurs.

N'utilisez pas de solvants, de détergents corrosifs ou gazeux.

Veillez à ce qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

#### Stockage

Stockez le produit dans un endroit propre et sec. Protégez-le de la lumière directe du soleil.



#### Mise au rebut du produit

(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte séparée pour les matériaux recyclables)

Les anciens produits ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères ! Si le produit n'est plus utilisable à un moment donné, mettez-le au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays. Cela garantit que les vieux produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut également les conséquences négatives pour l'environnement. Pour cette raison, les équipements électriques sont marqués du symbole illustré ici.

#### Spécifications techniques

Matériau : ABS

Capteur : 725F + MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Tension d'alimentation : DC 5V

Consommation électrique : 80mA (max)

Taille : 154 \* 70 \* 43mm

Poids : 128g

Câble : 1,5 m USB (tressé)

Température d'utilisation : 0 - 40°



Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Le produit porte le marquage CE et répond aux normes de sécurité fixées par l'Union européenne.

Produit sous licence officielle

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italie

Numéro de TVA 02431200415

Fabriqué en Chine

Distribué par Esprinet S.p.A.



Přečtěte si tento návod k obsluze a zejména bezpečnostní pokyny předtím, než začnete použitím výrobku. Uživatelskou příručku uschovejte pro budoucí použití a přiložte ji při předávání výrobku třetím osobám. Společnost BSC S.p.A. v žádném případě nenese odpovědnost za zranění nebo škody způsobené osobám nebo na majetku v důsledku nesprávného používání výrobku.

#### Poznámky k bezpečnosti

Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej. Nikdy se nedotýkejte výrobku mokřýma

nebo vlhkýma rukama. Výrobek používejte pouze uvnitř. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí nebo za deště. Nevkládejte do otvorů produktu kovové předměty, jako jsou klíče nebo kancelářské sponky. Abyste předešli nesprávné funkci nebo poškození produktu, vyvarujte se náhodným pádům, nedrťte, nepropichujte a nevyvíjejte na produkt vysoký tlak. Chraňte před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Pokud se výrobek dostane do kontaktu s vodou, vlhkostí nebo jinými kapalinami, nepoužívejte jej, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození.

Neskladujte ani nevystavujte výrobek zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je v létě přístrojová deska automobilu. Během používání výrobek nezakrývejte. Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí. Může dojít ke kondenzaci a v některých případech k poškození produktu. Před zapojením a opětovným použitím nechte produkt dosáhnout pokojové teploty. Může to trvat několik hodin. Teplota použití: 0–40 °C. Nepokoušejte se upravovat, opravovat popř výrobek rozebrat. Nepoužívejte poškozený výrobek. K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt nebo dokonce ohrozit funkčnost výrobku.

Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Uvnitř výrobku nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotevírejte/nerozebírejte. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

#### Používejte stránky .

- 1 - Chcete-li zapnout myš a LED kontrolky, zasuňte konektor USB do zásuvky zařízení.
- 2- Myš je připravena k použití
- 3- Chcete-li zvýšit / snížit DPI, klikněte na tlačítko pod kolečkem.
- 4- Boční tlačítka slouží k posunu vpřed / vzad.

#### Čištění

V případě potřeby výrobek očistěte vlhkým hadříkem a před použitím jej

nechte zcela vyschnout. K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáček s měkkými a dlouhými štětinami. Nepoužívejte rozpouštědla, žíravé nebo plynné čisticí prostředky. Dbejte na to, aby se do krytu nedostala voda ani jiné tekutiny.

#### Skladování

Výrobek skladujte na čistém a suchém místě. Uchovávejte jej mimo dosah přímého slunečního záření.




#### Likvidace výrobku

(Platí v zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů) Staré výrobky se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Pokud již není výrobek v daném okamžiku použitelný, zlikvidujte jej v souladu s předpisy vaší

země. Tím je zajištěna profesionální recyklace starých výrobků a také vyloučeny negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde uvedeným symbolem.

#### Technické specifikace

Materiál: MATERIÁL: ABS  
Materiál: ABS, ABS, ABS, ABS, ABS, ABS, ABS, ABS, ABS, ABS: SENZOR: 725F + MCU  
DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200  
Napájecí napětí: DC 5V  
Spotřeba energie: 80mA (max.)  
Velikost: 154 \* 70 \* 43 mm  
Hmotnost: 128 g  
Kabel: Kabel: 1,5 m USB (opletený)  
Teplota použití: 1: 0 - 40°

 Tento výrobek je v souladu s RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Výrobek má označení CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.

#### Oficiálně licencovaný výrobek

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Itálie

DIČ 02431200415

Vyrobena v Číně

Distribuce: Esprinet S.p.A.



Prečítajte si tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny pred používaním výrobku. Používateľskú príručku si uschovajte pre budúce použitie a priložte ju pri odovzdávaní výrobku tretím osobám. Spoločnosť BSC S.p.A. v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené osobám alebo na majetku v dôsledku nesprávneho používania výrobku.

#### Poznámky k bezpečnosti

Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený. Nikdy sa nedotýkajte produktu mokrymi alebo vlhkými rukami.

Výrobok používajte iba v interiéri. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v daždi. Do otvorov produktu nekladajte kovové predmety, ako sú kľúče alebo sponky na papier. Aby ste predišli chybnéj funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrhte, neprepichujte ani nevyvíjajte vysoký tlak na produkt. Uchovávajte mimo dosahu vlhkosti, vody alebo iných tekutín. Ak sa výrobok dostane do kontaktu s vodou, vlhkosťou alebo inými tekutinami, nepoužívajte ho, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu. Neskladujte ani nevystavujte výrobok

zdrojom tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je napríklad palubná doska auta v lete. Počas používania výrobok nezakrývajte. Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode z chladného do teplého prostredia. Môže dôjsť ku kondenzácii av niektorých prípadoch k poškodeniu produktu. Pred zapojením a opätovným použitím nechajte výrobok dosiahnuť izbovú teplotu. Môže to trvať niekoľko hodín. Teplota použitia: 0–40 °C. Nepokúšajte sa upravovať, opravovať resp rozoberte výrobok. Nepoužívajte poškodený výrobok. Na čistenie nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca ohroziť funkčnosť výrobku. Neponárajte výrobok do vody alebo iných

tekutín. Vo vnútri výrobku sa nenachádzajú žiadne opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte/nerozoberajte. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru.

#### Používajte stránku .

- 1 - Ak chcete zapnúť myš a LED svetlá, zasunúť konektor USB do zásuvky zariadenia.
- 2- Myš je pripravená na používanie
- 3- Ak chcete zvýšiť/znížiť DPI, kliknite na tlačidlo pod kolieskom
- 4- Bočné tlačidlá slúžia na posun dozadu / dopredu

#### Čistenie

V prípade potreby vyčistíte výrobok vlhkou handričkou a pred použitím ho

nechajte úplne vyschnúť. Na odstránenie prachu z konektorov použite čistú kefku s mäkkými, dlhými štetinami. Nepoužívajte rozpúšťadlá, korozívne alebo plynne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda ani iné kvapaliny.

#### Skladovanie

Výrobok skladujte na čistom a suchom mieste. Uchovávajte ho mimo dosahu priameho slnečného svetla.



#### Likvidácia výrobku

(Platí v krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov) Staré výrobky sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu! Ak výrobok už nie je v danom čase použiteľný, zlikvidujte ho podľa predpisov platných vo vašej krajine.

Tým sa zabezpečí, že staré výrobky sa recyklujú profesionálne a vylúčia sa aj negatívne dôsledky pre životné prostredie. Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené symbolom, ktorý je tu uvedený.

#### Technické špecifikácie

Materiál: ABS  
Snímač: SENZOR: 725F + MCU  
DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200  
Napájacie napätie: DC 5V  
Spotreba energie: 80 mA (max.)  
Veľkosť: 154 \* 70 \* 43 mm  
Hmotnosť: 128 g  
Kábel: 1,5 m USB (opletený)  
Teplota používania: 1: 0 - 40°



Tento výrobok je v súlade s RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Výrobok má označenie CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené

Európskou úniou.

#### Oficiálne licencovaný výrobek

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Itálie

DIČ 02431200415

Vyrobeno v Číně

Distribuce: Esprinet S.p.A.



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και ιδιαίτερα τις υποδείξεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν μεταβιβάζετε το προϊόν σε τρίτους.

Η BSC S.p.A. σε καμία περίπτωση δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκαλούνται σε ανθρώπους ή περιουσιακά στοιχεία λόγω ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος.

#### Σημειώσεις σχετικά με την ασφάλεια

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο.

Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή

υγρά χέρια.

Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρά περιβάλλοντα ή στη βροχή.

Μην εισάγετε μεταλλικά αντικείμενα, όπως κλειδιά ή συνδετήρες στα ανοίγματα του προϊόντος.

Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, μην συνθλίβετε, τρυπάτε ή ασκείτε υψηλή πίεση στο προϊόν.

Μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην το χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή ζημιά.

Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σε πηγές θερμότητας, απευθείας ηλιακό

φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου το καλοκαίρι.

Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν αλλάζετε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον.

Μπορεί να προκύψει συμπύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε και το χρησιμοποιήσετε ξανά. Μπορεί να χρειαστούν αρκετές ώρες.

Θερμοκρασία χρήσης: 0–40 ° C. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή αποσυναρμολογήσετε το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό καθώς μπορεί

να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμη και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.

Δεν υπάρχουν επισκευάσιμα εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.

#### Χρήση

1- Για να ενεργοποιήσετε το ποντίκι και τις λυχνίες LED, εισάγετε το βύσμα USB στην υποδοχή της συσκευής.

2- Το ποντίκι είναι έτοιμο για χρήση

3- Για να αυξήσετε/μειώσετε το DPI, κάντε κλικ στο κουμπί κάτω από τον τροχό

4- Τα πλευρικά πλήκτρα είναι για την κίνηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός

#### Καθαρισμός

Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε.

Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να απομακρύνετε τη σκόνη από τους συνδέσμους.

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή αέρια απορρυπαντικά.

Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα.

#### Αποθήκευση

Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό χώρο. Διατηρήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.



#### Διάθεση του προϊόντος

(Ισχύει σε χώρες με συστήματα χωριστής συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)

Τα παλιά προϊόντα δεν μπορούν να

απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Εάν το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί σε μια συγκεκριμένη χρονική στιγμή, απορρίψτε το σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Έτσι διασφαλίζεται η επαγγελματική ανακύκλωση των παλαιών προϊόντων και αποκλείονται επίσης οι αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον.

Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που απεικονίζεται εδώ.

#### Τεχνικές προδιαγραφές

Υλικό: Το υλικό που χρησιμοποιείται για την τοποθέτηση της συσκευής είναι το εξής: Αμυγδαλέλαιο, το οποίο δεν έχει υποστεί

καμία βλάβη: ABS

Αισθητήρας: 725F + MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Τάση τροφοδοσίας: DC 5V

Κατανάλωση ισχύος: 80mA (max)

Μέγεθος: 154 \* 70 \* 43mm

Βάρος: 128g

Καλώδιο: USB (πλεγμένο)

Θερμοκρασία χρήσης: 0 - 40°



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

#### Επίσημα αδειοδοτημένο προϊόν

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Ιταλία

Αριθμός ΦΠΑ 02431200415

Κατασκευάζεται στην Κίνα

Διανέμεται από την Esprinet S.p.A.





TR

Kullanım kılavuzu  
KABLOLU FARE  
Model: SPMOUSEPRO  
Rev00 - 31.08.2022



Bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okumadan önce

ürünü kullanın. Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara verirken bu kılavuzu da ekleyin. BSC S.p.A., ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan yaralanma veya maddi hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

#### Güvenlik hakkında notlar

Ürün hasarlı ise kullanmayınız.

Ürüne asla ıslak veya nemli ellerle dokunmayın.

Ürünü sadece iç mekanlarda kullanın. Nemli ortamlarda veya yağmurda kullanmayın.

Ürün açıklıklarına anahtar veya ataş gibi

metal nesnelere sokmayın.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için kazayla düşmekten kaçının, ezmeyin, delmeyin veya ürüne yüksek düzeyde basınç uygulamayın.

Nem, su veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürün su, nem veya diğer sıvılarla temas ederse, elektrik çarpması veya hasarı önlemek için kullanmayın.

Ürünü yaz aylarında ısı kaynaklarına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya araba gösterge paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın.

Kullanım sırasında ürünün üzerini örtmeyin. Soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama geçerken ürünü asla kullanmayın.

Yoğuşma meydana gelebilir ve bazı durumlarda ürüne zarar verebilir.

Fişi prize takıp tekrar kullanmadan önce ürünün oda sıcaklığına gelmesini bekleyin.

Birkaç saat sürebilir.

Kullanım sıcaklığı: 0–40 °C. Değiştirmeye, onarmaya veya ürünü sökün.

Hasarlı bir ürünü kullanmayın.

Muhafazaya zarar verebilecekleri ve hatta ürünün işlevselliğini tehlikeye atabilecekleri için temizlik için asla agresif deterjanlar, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın.

Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

Ürün içerisinde tamir edilebilecek herhangi bir parça bulunmamaktadır. Asla açmayın/ sökmeyin. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Çocukların veya engelli kişilerin gözetimsiz olarak elektrikli ürünleri kullanmasına izin vermeyin.

#### Kullanım

1- Fareyi ve LED ışıklarını açmak için USB konektörünü cihaz soketine takın.

2- Fare kullanıma hazırdır

3- DPI'ı artırmak / azaltmak için tekerleğin altındaki düğmeye tıklayın

4- Yan tuşlar geri / ileri içindir

#### Temizlik

Gerekirse ürünü nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin. Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllara sahip temiz bir fırça kullanın.

Çözücü, aşındırıcı veya gazlı deterjanlar kullanmayın.

Muhafazaya su veya diğer sıvıların girmediğinden emin olun.

#### Depolama

Ürünü temiz ve kuru bir alanda saklayın. Doğrudan güneş ışığından uzak tutun.



#### Ürünün imha edilmesi

(Geri dönüştürülebilir malzemeler için)

ayrı toplama sistemleri olan ülkelerde geçerlidir)

Eski ürünler evsel atıklarla birlikte atılamaz! Ürün belirli bir süre sonra artık kullanılamayacak durumdaysa, ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere göre imha edin. Bu, eski ürünlerin profesyonel olarak geri dönüştürülmesini sağlar ve çevre için olumsuz sonuçları da ortadan kaldırır.

Bu nedenle, elektrikli ekipmanlar burada gösterilen sembolle işaretlenmiştir.

#### Teknik özellikler

Malzeme ABS

Sensör: 725F + MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Güç kaynağı voltajı: DC 5V

Güç Tüketimi: 80mA (maks)

Boyut: 154 \* 70 \* 43mm

Ağırlık: 128g

Kablo: 1,5 m USB (örgülü)

Kullanım sıcaklığı: 0 - 40°



Bu ürün RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU ile uyumludur. Ürün CE işareti ile işaretlenmiştir ve

Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

#### Resmi Lisanslı Ürün

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - İtalya

KDV numarası 02431200415

Çin malı

Esprinet

S.p.A.

tarafından

dağıtılmıştır.

دليل التعليمات

فأر سلكي

النموذج: SPMOUSEPRO

REV 00 - ٣١,٠٨,٢٠٢٢



اقرأ دليل المستخدم هذا وخاصة ملاحظات الأمان من قبل استخدام المنتج. احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه في المستقبل وقم بتضمينه عند تمرير المنتج إلى أطراف ثالثة. BSC S.P.A. لن تكون بأي حال من الأحوال مسؤولة عن الإصابات أو الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات الناجمة عن الاستخدام غير السليم للمنتج.

ملاحظات على السلامة

لا تستخدم المنتج في حالة تلفه.

لا تلمس المنتج أبدًا بأيدي مبللة أو رطبة.

استخدم المنتج في الداخل فقط. لا تستخدم في البيئات

الرطبة أو تحت المطر.

لا تقم بإدخال أشياء معدنية مثل المفاتيح أو مشابك الورق

في فتحات المنتج.

لمنع حدوث خلل أو تلف المنتج ، تجنب السقوط العرضي ،



أو إصلاح أو

تفكيك المنتج.

لا تستخدم منتج تالف.

لا تستخدم أبدًا المنظفات القوية أو الكحول أو المحاليل

الكيميائية الأخرى للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر

بالهيكل أو حتى تعرض وظائف المنتج للخطر.

لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء قابلة للإصلاح داخل المنتج. لا تقم أبدًا

بفتحها / تفكيكها.

احفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.

لا تسمح للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام

المنتجات الكهربائية دون إشراف.

استخدم

١- لتشغيل الفأرة ومصابيح LED، أدخل موصل USB في

مقبس الجهاز.

٢- الفأر جاهز للاستخدام

٣- لزيادة/تقليل DPI، انقر فوق الزر الموجود أسفل

العجلة

٤- المفاتيح الجانبية للخلف/للأمام

تنظيف

إذا لزم الأمر، نظف المنتج بقطعة قماش مبللة واتركه يجف

تمامًا قبل الاستخدام. استخدم فرشاة نظيفة بشعيرات طويلة

ناعمة لإزالة الغبار من الموصلات.

لا تستخدم المذيبات أو المنظفات الآكلة أو الغازية.

تأكد من عدم دخول أي ماء أو سوائل أخرى إلى السكن.

تخزين

قم بتخزين المنتج في منطقة نظيفة وجافة. أبقه بعيدًا عن

أشعة الشمس المباشرة

التخلص من المنتج

(ينطبق في البلدان التي لديها نظم منفصلة لجمع

المواد القابلة لإعادة التدوير)

لا يمكن التخلص من المنتجات القديمة في النفايات المنزلية!

إذا لم يعد من الممكن استخدام المنتج في وقت معين، تخلص

منه وفقًا للأنظمة السارية في بلدك. وهذا يضمن إعادة

تدوير المنتجات القديمة بشكل احترافي واستبعاد الآثار

السلبية على البيئة. لهذا السبب، يتم تمييز المعدات

الكهربائية بالرمز الموضح هنا.

المواصفات الفنية

المادة: ABS

المستشعر: ٧٢٥F + MCU

DPI: ٨٠٠-١٢٠٠-١٦٠٠-٢٤٠٠-٤٠٠٠-٧٢٠٠

جهد إمداد الطاقة: ٥V DC

استهلاك الطاقة: ٨٠MA (الحد الأقصى)

الحجم: ١٥٤ \* ٧٠ \* ٤٣ ملم

الوزن: ١٢٨ جرام

الكابل: ١,٥ مليون يو إس بي (مضفر)

درجة حرارة الاستخدام: ٤٠٠٠ درجة

ويتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٦٥

EU-٢٠١٥/٨٦٣/٢٠١٥. تم تمييز المنتج بعلامة

CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها

الاتحاد الأوروبي.



المنتج المرخص رسميًا

BSC SPA

عبر NR ١٨٧٠ XX SETTEMBRE ٥٠.

٤٧٩٢٣ ريميوني (RN) - إيطاليا

رقم ضريبة القيمة المضافة ٠٢٤٣١٢٠٠٤١٥



Leia este manual do utilizador e especialmente as notas de segurança antes

utilizar o produto. Guarde o manual do utilizador para referência futura e inclua-o ao passar o produto a terceiros.

A BSC S.p.A. não será de forma alguma responsabilizada por lesões ou danos causados a pessoas ou bens resultantes da utilização indevida do produto.

#### Notas sobre segurança

Não use o produto se estiver danificado. Nunca toque no produto com as mãos molhadas ou úmidas. Use o produto apenas em ambientes fechados. Não use em ambientes úmidos

ou na chuva.

Não insira objetos metálicos, como chaves ou cliques de papel, nas aberturas do produto.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça uma pressão alta no produto.

Mantenha longe de umidade, água ou outros líquidos. Se o produto entrar em contato com água, umidade ou outros líquidos, não o utilize para evitar choque elétrico ou danos.

Não armazene ou exponha o produto a fontes de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro no verão.

Não cubra o produto durante o uso. Nunca use o produto ao mudar de um ambiente frio para um ambiente quente.

Pode ocorrer condensação e, em alguns casos, danificar o produto.

Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo e usá-lo novamente. Pode demorar várias horas.

Temperatura de uso: 0–40 ° C. Não tente modificar, reparar ou desmonte o produto.

Não use um produto danificado.

Nunca use detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a carcaça ou até mesmo comprometer a funcionalidade do produto.

Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca abra/desmonte-o.

Mantenha o produto fora do alcance das

crianças.

Não permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

#### Utilizar

1- Para ligar o rato e as luzes LED, inserir o conector USB na tomada do dispositivo.

2- O rato está pronto a ser utilizado

3- Para aumentar / diminuir o DPI, clique no botão debaixo da roda

4- As teclas laterais são para trás / para a frente

#### Limpeza

Se necessário, limpar o produto com um pano húmido e deixá-lo secar completamente antes de ser utilizado.

Utilizar uma escova limpa com cerdas macias e compridas para remover o pó dos conectores.

Não utilizar solventes, detergentes

corrosivos ou gasosos.

Certificar-se de que não entram água ou outros líquidos na caixa.

#### Armazenamento

Armazenar o produto numa área limpa e seca. Mantenha-o fora da luz directa do sol.



#### Eliminação do produto

(Aplicável em países com sistemas de recolha separados para materiais recicláveis)

Os produtos velhos não podem ser eliminados no lixo doméstico! Se o produto já não puder ser utilizado num determinado momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor no seu país. Isto assegura que os produtos velhos sejam reciclados profissionalmente e que também exclui consequências negativas para o ambiente.

Por este motivo, o equipamento eléctrico é marcado com o símbolo aqui mostrado.

#### Especificações técnicas

Material: ABS

Sensor: 725F + MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Tensão da fonte de alimentação: DC 5V

Consumo de energia: 80mA (máx)

Tamanho: 154 \* 70 \* 43mm

Peso: 128g

Cabo: 1,5m USB (trançado)

Temperatura de utilização: 0 - 40°



Este produto cumpre com RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU.

O produto está marcado com a marca CE e está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

#### Produto Oficialmente Licenciado

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50  
47923 Rimini (RN) - Itália

Número de IVA 02431200415

Feito na China

Distribuído por Esprinet S.p.A.



Przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, a w szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa przed

przed użyciem produktu.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją w przypadku przekazywania produktu osobom trzecim.

BSC S.p.A. w żaden sposób nie ponosi odpowiedzialności za urazy lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

#### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony. Nigdy nie dotykaj produktu mokrymi lub

wilgotnymi rękami.

Używaj produktu tylko w pomieszczeniach. Nie używaj w wilgotnym otoczeniu ani w deszczu.

Nie wkładaj metalowych przedmiotów, takich jak klucze lub spinacze biurowe, do otworów produktu.

Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, należy unikać przypadkowych upadków, zgniatania, przekłuwania lub wywierania dużego nacisku na produkt.

Przechowywać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów. Jeśli produkt wejdzie w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi płynami, nie używaj go, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.

Nie zakrywaj produktu podczas użytkowania. Nigdy nie używaj produktu podczas zmiany otoczenia z zimnego na ciepłe.

Może wystąpić kondensacja, aw niektórych przypadkach uszkodzenie produktu.

Poczekaj, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową przed podłączeniem go do zasilania i ponownym użyciem. Może to potrwać kilka godzin.

Temperatura użytkowania: 0–40 ° C. Nie próbuj modyfikować, naprawiać lub zdemontować produkt.

Nie używaj uszkodzonego produktu.

Nigdy nie używaj do czyszczenia agresywnych detergentów, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ

mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu.

Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

Wewnątrz produktu nie ma części, które można naprawić. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj.

Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym na używanie produktów elektrycznych bez nadzoru.

#### Korzystanie z witryny

1- Aby włączyć mysz i oświetlenie LED, włóż złącze USB do gniazda urządzenia.

2- Mysz jest gotowa do użycia

3- Aby zwiększyć / zmniejszyć DPI, kliknij przycisk pod kółkiem

4- Przyciski boczne służą do cofania / przewijania do przodu

#### Czyszczenie

W razie potrzeby wyczyść produkt wilgotną szmatką i pozwól mu całkowicie wyschnąć przed użyciem.

Użyj czystej szczotki z miękkim, długim włosiem, aby usunąć kurz ze złączy.

Nie używaj rozpuszczalników, żrących lub gazowych detergentów.

Upewnij się, że do obudowy nie dostanie się woda ani inne płyny.

#### Przechowywanie

Produkt należy przechowywać w czystym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.



#### Utylizacja produktu

(Dotyczy krajów posiadających systemy selektywnej zbiórki materiałów nadających się do recyklingu)

Stare produkty nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych! Jeśli produkt nie

nadaje się już do użytku w danym momencie, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Zapewnia to profesjonalny recykling starych produktów, a także wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska.

Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone przedstawionym tu symbolem.

#### Specyfikacja techniczna

Materiał: ABS

Czujnik: 725F + MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Napięcie zasilania: DC 5V

Pobór mocy: 80mA (max)

Rozmiar: 154 \* 70 \* 43mm

Waga: 128g

Kabel: 1,5m USB (oplot)

Temperatura użytkowania: 0 - 40 °

CE Ten produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Produkt posiada znak CE i spełnia normy bezpieczeństwa określone przez Unię Europejską.

#### Oficjalnie licencjonowany výrobek

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Itálie

DIČ 02431200415

Vyrobena v Číně

Distribuce: Esprinet S.p.A.



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen kuin

ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten ja liitä se mukaan, kun luovutat tuotteen kolmansille osapuolille.

BSC S.p.A. ei ole millään tavoin vastuussa tuotteen virheellisestä käytöstä johtuvista henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat ihmisille tai omaisuudelle.

#### Turvallisuutta koskevat huomautukset

Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä.

Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Älä käytä kosteissa olosuhteissa tai sateessa.

Älä työnnä metalliesineitä, kuten avaimia tai paperiliittimiä, tuotteen aukkoihin.

Vältä vahingossa tapahtuvaa putoamista, älä murskaa, puhkaise tai kohdista tuotteeseen suurta painetta, jotta vältät tuotteen toimintahäiriön tai vahingoittumisen.

Pidä poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Jos tuote joutuu kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä sitä sähköiskun tai vaurioiden välttämiseksi.

Älä säilytä tai altista tuotetta lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, uuneille tai muille

lämmönlähteille, kuten auton kojelaudalle kesällä.

Älä peitä tuotetta käytön aikana. Älä koskaan käytä tuotetta vaihdettaessa kylmästä lämpimään.

Kondensoitumista voi esiintyä ja joissakin tapauksissa tuote voi vaurioitua.

Anna tuotteen lämmitä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin kytket sen pistorasiaan ja käytät sitä uudelleen. Se voi kestää useita tunteja.

Käyttölämpötila: 0–40 °C. Älä yritä muokata, korjata tai pura tuote.

Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.

Älä koskaan käytä puhdistukseen aggressiivisia pesuaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa vaarantaa tuotteen toiminnan.

Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Tuotteen sisällä ei ole korjattavia osia. Älä koskaan avaa/pura sitä.

Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Älä anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.

#### Käytä

1- Voit kytkeä hiiren ja LED-valot päälle asettamalla USB-liittimen laitteen pistorasiaan.

2- Hiiri on käyttövalmis

3- Voit lisätä / vähentää DPI:tä napsauttamalla pyörän alla olevaa painiketta.

4- Sivunäppäimet ovat taaksepäin/eteenpäin menoa varten

#### Puhdistus

Puhdista tuote tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.

Käytä puhdasta harjaa, jossa on

pehmeät, pitkät harjakset, pölyn poistamiseen liittimistä. Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita. Varmista, ettei koteloon pääse vettä tai muita nesteitä.

#### Varastointi

Säilytä tuote puhtaassa ja kuivassa tilassa. Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.



#### Tuotteen hävittäminen

(Sovelletaan maissa, joissa on erilliset keräysjärjestelmät kierrätettäville materiaaleille)

Vanhoja tuotteita ei voi hävittää kotitalousjätteen mukana! Jos tuotetta ei voi enää käyttää tiettyinä ajankohtana, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti. Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti ja että

samalla suljetaan pois ympäristöön kohdistuvat kielteiset seuraukset. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä esitetyllä symbolilla.

#### Tekniset tiedot

Materiaali: ABS

Anturi: MCU: 725F + MCU

DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Virransyöttöjännite: DC 5V

Virrankulutus: 80mA (max)

Koko: 154 \* 70 \* 43mm

Paino: 128g

Kaapeli: (punottu)

Käyttölämpötila: 0 - 40°

Tämä tuote täyttää RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU.

Tuote on varustettu CE-merkinnällä ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

#### Virallisesti lisensoitu tuote

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50  
47923 Rimini (RN) - Italia.

ALV-numero 02431200415

Valmistettu Kiinassa

Jakelija: Esprinet S.p.A.



Läs denna bruksanvisning och särskilt säkerhetsanvisningarna

innan du använder produkten. Förvara användarhandboken för framtida referens och ta med den när du lämnar över produkten till tredje part. BSC S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarig för skador på personer eller egendom som orsakats av felaktig användning av produkten.

#### Anmärkningar om säkerhet

Använd inte produkten om den är skadad. Rör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer.

Använd produkten endast inomhus. Använd inte i fuktiga miljöer eller i regn. För inte in metallföremål som nycklar eller gem i produktens öppningar. För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossa, punktera inte eller utöva högt tryck på produkten. Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor, använd den inte för att undvika elektriska stötar eller skador. Förvara eller utsätt inte produkten för värmekällor, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor såsom bilens instrumentbräda på sommaren.

Täck inte över produkten under användning. Använd aldrig produkten när du byter från en kall till en varm miljö. Kondens kan uppstå och i vissa fall skada produkten.

Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter den och använder den igen. Det kan ta flera timmar. Användningstemperatur: 0–40 ° C. Försök inte att modifiera, reparera eller ta isär produkten.

Använd inte en skadad produkt. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med äventyra produktens funktionalitet. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga reparerbara delar inuti produkten. Öppna/plocka aldrig isär den. Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Låt inte barn eller personer med funktionshinder använda elektriska produkter utan uppsikt.

#### Använd

- 1- För att slå på musen och LED-lamporna sätter du in USB-kontakten i enhetsuttaget.
- 2- Musen är klar för användning
- 3- För att öka/minskas DPI klickar du på knappen under hjulet.
- 4- Sidoknapparna är för bakåt/framåt.

#### Rengöring

Vid behov kan du rengöra produkten med en fuktig trasa och låta den torka helt innan du använder den. Använd en ren borste med mjuka, långa borst för att ta bort damm från kontakterna. Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.

Se till att inget vatten eller andra vätskor kommer in i höljet.

#### Förvaring

Förvara produkten på ett rent och torrt ställe. Håll den borta från direkt solljus.




#### Bortskaffande av produkten

(Gäller i länder med separata insamlingsystem för återvinningsbara material).

Gamla produkter får inte slängas i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas vid en viss tidpunkt ska du göra dig av med den i enlighet med de bestämmelser som gäller i ditt land. På så sätt säkerställs att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och att det också utesluter negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med den symbol som visas här.

#### Tekniska specifikationer

Material: ABS  
Sensor: 725F + MCU  
DPI: 800-1200-1600-2400-4000-7200  
Strömförsörjningsspänning: DC 5V  
Strömförbrukning: 80 mA (max)  
Storlek: 154 \* 70 \* 43 mm  
Vikt: 128g  
Kabel: Kabel: 1,5 m USB (flätad)  
Användningstemperatur: 0 - 40°

 Denna produkt uppfyller kraven i RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Produkten är märkt med CE-märket och uppfyller de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska unionen.

#### Officiellt licensierad produkt

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italien

Momsregistreringsnummer

02431200415

Tillverkad i Kina

Distribueras av Esprinet S.p.A.



SR

Упутства за употребу  
ВИРЕД МОУСЕ  
Модел: СПМОУСЕПРО  
Rev00 - 31.08.2022



Пре тога прочитајте ово упутство за употребу, а посебно безбедносне напомене користите производ. Сачувајте упутство за употребу за будућу употребу и укључите га приликом прослеђивања производа трећим лицима. БСЦ С.п.А. се ни на који начин неће сматрати одговорним за повреду или штету нанесену људима или имовини која је резултат неправилне употребе производа.

#### Напомене о безбедности

Немојте користити производ ако је оштећен.

Никада не додирујте производ мокрим

или влажним рукама.

Користите производ само у затвореном простору. Не користите у влажним срединама или на киши.

Немојте уметати металне предмете као што су кључеви или спајалице у отворе производа.

Да бисте спречили квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте ломити, бушити или вршити велики притисак на производ.

Чувати даље од влаге, воде или других течности. Ако производ дође у контакт са водом, влагом или другим течностима, немојте га користити да бисте избегли струјни удар или оштећење.

Немојте складиштити нити излагати производ изворима топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте као што је контролна табла аутомобила лети.

Не покривајте производ током употребе. Никада не користите производ када прелазите из хладног у топло окружење.

Може доћи до кондензације и, у неким случајевима, оштећења производа.

Оставите производ да достигне собну температуру пре него што га укључите и поново користите. Може потрајати неколико сати.

Температура употребе: 0–40 ° Ц. Не покушавајте да модификујете, поправљате или раставите производ.

Не користите оштећени производ.

Никада не користите агресивне

детерџенте, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу оштетити кућиште или чак угрозити функционалност производа.

Не потапајте производ у воду или друге течности.

Унутар производа нема делова који се могу поправити. Никада га не отварајте/растављајте.

Држите производ ван домашаја деце.

Не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора.

#### Користите

1-Да бисте укључили миш и ЛЕД светла, уметните УСБ конектор у утичницу уређаја. 2- Миш је спреман за употребу 3- Да бисте повећали/смањили ДПИ, кликните на дугме испод точкића 4- Бочни тастери су за напред / назад

#### Чишћење

Ако је потребно, очистите производ влажном крпом и оставите да се потпуно осуши пре употребе. Користите чисту четку са меким, дугим длакама да бисте уклонили прашину са конектора. Немојте користити раствараче, корозивне или гасовите детерџенте. Уверите се да вода или друге течности не уђу у кућиште.

#### Складиште

Чувајте производ на чистом и сувом месту. Држите га даље од директне сунчеве светлости.



#### Одлагање производа

(Применљиво у земљама са посебним системима сакупљања материјала који се могу рециклирати) Стари производи се не смеју одлагати у кућни отпад! Ако производ више

није у могућности да се користи у одређено време, одложите га у складу са прописима који су на снази у вашој земљи. Тиме се обезбеђује да се стари производи професионално рециклирају и да се искључују негативне последице по животну средину. Из тог разлога, електрична опрема је означена овде приказаним симболом.

#### Техничке спецификације

Материјал: АБС

Сензор: 725Ф + МЦУ

ДПИ: 800-1200-1600-2400-4000-7200

Напон напајања: ДЦ 5В

Потрошња енергије: 80mA (макс.)

Величина: 154 \* 70 \* 43 мм

Тежина: 128 г Кабл: 1,5 м УСБ (уплетен)

Температура употребе: 0 - 40 °



Овај производ је у складу са РоХС 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ. Производ је означен ЦЕ ознаком и усклађен је са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.

#### Званично лиценцирани производ

БСЦ СПА

Виа КСКС Септембра 1870 нр.

50

47923 Римини (РН) - Италија

ПДВ број 02431200415

Произведено у Кини

Дистрибутер Esprinet S.p.A.